

**Transport  
und  
Verkehr**

**Markterkundung  
VR China  
2015  
Beijing  
18. - 20. März**



# Business-Chancen in China für deutsche Unternehmen aus dem Bereich Transport und Verkehr, Schwerpunkt General Aviation Beijing, 18. – 20. März 2015

BMWi-Markterschließungsprogramm für KMU

Kooperationspartner



Fachpartner



Unter der Schirmherrschaft von



Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages

## An wen wendet sich dieses Projekt?

Sie sind ein innovatives, deutsches Unternehmen und interessiert daran, Ihr Marktpotenzial in China kennenzulernen?

Sie sind ein kleines oder mittelständisches Unternehmen und erwägen, Ihre Geschäftsaktivitäten in naher oder später Zukunft in dieses ostasiatische Land auszuweiten?

Sie sind ein Großunternehmen und möchten bereits bestehende Geschäftskontakte um neue, auch institutionelle und politische, erweitern?

Sie möchten Entscheidungsträger, Multiplikatoren und potentielle Einkäufer Ihres Sektors kennenlernen, um Ihre Internationalisierungschancen im attraktiven Markt China besser einschätzen zu können?

Sie bieten herausragende Technologien, Dienstleistungen und Produkte im Bereich **Transport und Verkehr**, günstigenfalls sogar mit dem Schwerpunkt **General Aviation**?

Sie suchen Informationen aus erster Hand bei Besuchen von Institutionen und Branchenunternehmen, um wichtige Kontakte vor Ort mit möglichen späteren Geschäftspartnern zu knüpfen?

Sie benötigen fachliche und professionelle Unterstützung bei einer geplanten Expansion in den chinesischen Markt?

Sie trauen sich zum heutigen Zeitpunkt einen alleinigen Markteintritt noch nicht zu und möchten dies erst einmal in einem geschützten und geplanten Rahmen vollziehen?

Dann ist das vorliegende Förderprojekt „**Markterkundung China 2015**“ genau das Richtige für Sie!

Nehmen Sie die Gelegenheit wahr, im Rahmen dieses Projekts bei einer dreitägigen Reise nach Beijing den chinesischen Markt zu erkunden und Ihr Auslandsgeschäft in Richtung China anzustoßen bzw. voranzubringen. Das Projekt wird im Rahmen des Markterschließungsprogramms für KMU aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages durch das Bundesministerium für Wirtschaft und Energie (BMWi) gefördert.

Kooperationspartner



Fachpartner



Unter der Schirmherrschaft von



Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages

## Vorteile einer Teilnahme

### Ihre Vorteile als Teilnehmer der BMWi-Markterkundungsreise nach China:

1. Teilnahme an einer institutionellen Delegationsreise mit fachlicher und professioneller Unterstützung
2. Geringer Teilnahmebeitrag, da es sich bei dem Projekt um eine Exportförderung handelt
3. Begrenzte Teilnehmerzahl von maximal 20 deutschen Unternehmen, wobei KMU den Vorrang haben
4. Branchen- und Marktinformationen aus erster Hand als Entscheidungsgrundlage für zukünftige Geschäftsaktivitäten in China
5. Erste Kontakte zu Unternehmen und Institutionen aus Ihrem Sektor im Zielland China
6. Komplette Programmorganisation und Begleitung vor Ort
7. Chinesischsprachiges Personal vor Ort, welches die Kommunikation mit chinesischen Entscheidungsträgern positiv beeinflusst
8. Durch den ministeriellen Hintergrund besteht die Möglichkeit auch diejenigen Institutionen oder Objekte zu besichtigen, die dem Publikum normalerweise nicht offenstehen
9. Besonders für KMU bietet diese Reise einen sicheren Rahmen, um erste Eindrücke und Informationen zu erhalten

### Wir bieten:

- Kontakthanbahnung und Netzwerkbildung mit chinesischen Entscheidungsträgern aus Wirtschaft und Politik
- Informationsveranstaltung in Beijing im Europasaal der Deutschen Botschaft Peking
- Mehrere Firmen- oder Objektbesuche in Beijing und Umgebung
- Große Präsenz in China durch Ihr Online-*Company-Profile* in englischer Sprache auf dem Exzellenz-Portal **german-tech.org**
- Einschlägige Zielmarktinformationen im Bereich der General Aviation in China
- Betreuung auch im Vorfeld von Deutschland aus, z.B. bei der Erstellung des Firmenprofils oder bei Reisebuchung und Visumantrag

Kooperationspartner



Fachpartner



Unter der Schirmherrschaft von



Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages

# Marktpotential China

## Warum der chinesische Markt?

China hat im Jahr 2010 Japan als zweitgrößte Volkswirtschaft der Welt abgelöst. Die stets wachsende Wirtschaft stellt das Land jedoch vor einige Herausforderungen, wie zum Beispiel im Bereich Transport und Verkehr: Immer mehr Chinesen ziehen vom Land in die Städte. Das heutige Transportsystem kann den durch das Bevölkerungs- und Wirtschaftswachstum steigenden Anforderungen nicht mehr gerecht werden. Dank des massiv vorangetriebenen Ausbaus des öffentlichen Nahverkehrs sowie einer landesweiten Vernetzung über Straße, Schiene und Luft, konnten bereits einige Verbesserungen erzielt werden. Dennoch herrscht weiterhin großer Investitions- und Modernisierungsbedarf, vor allem im Bereich des Luftverkehrs. Chinas Luftfahrtbranche dürfte in wenigen Jahren weltweit eine der größten sein. Dafür sorgen steigende Passagier- und Frachtzahlen. Allein 45 Flughäfen sollen neu entstehen und für etwa ein Dutzend Flughäfen sind Modernisierung und Erweiterung geplant. Der Flugzeugbestand (inklusive Allgemeine Luftfahrt) soll sich bis Ende 2015 mehr als verdoppeln <sup>1</sup>, außerdem wird die Luftfahrtindustrie ausgebaut. Dies hat die chinesische Regierung in ihrem 12. „5-Jahresplan“ verabschiedet und will sowohl inländische, als auch ausländische Unternehmen bei deren Investitionen im Bereich Allgemeine Luftfahrt und zivile Luftfahrt unterstützen.

## Warum General Aviation?

Aufgrund mangelnder Kapazitäten im Bereich der General Aviation konnte China die verheerende Lage nach dem Erdbeben von Sichuan 2008 nicht ohne international Hilfe unter Kontrolle bringen. Aus diesem Grund wurde ein Schwerpunkt des oben genannten Reformplans auf diesen Bereich gelegt. Durch die ambitionierten Ziele der Regierung eröffnen sich für deutsche Unternehmen große Marktchancen. Vor allem in den Bereichen Aircraft Manufacturing, Flight Schools, Fixed Based Operators und maintenance/repair/overhaul herrscht großer Bedarf an Investitionen. Auch im Bereich der Business Aviation sowie weiteren luftfahrtnahen Fachbereichen steigt die Nachfrage<sup>2</sup>, welche sich mit der positiven volkswirtschaftlichen Situation im Land begründen lässt. Die chinesische Regierung tätigt nicht nur Investitionen, sondern schafft auch neue Rahmenbedingungen für den Luftverkehr. Eine erste Veränderung stellt die Öffnung des Luftraums für General Aviation auf 1000m dar <sup>3</sup>, welcher in China bis dahin dem Militär vorbehalten war. Bis Ende 2015 sind weitere Maßnahmen angedacht, um die Marktbedingungen zu verbessern.

<sup>1</sup>General Administration of Civil Aviation of China (CAAC) <sup>2</sup>Strategy& (formerly Booz & Company) [www.booz.com](http://www.booz.com) <sup>3</sup>Flightglobal [www.flightglobal.com](http://www.flightglobal.com)

Kooperationspartner



Fachpartner



Unter der Schirmherrschaft von



Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages

# Vorläufiges Programm der Markterkundung China 2015\*

## Tag

**Anreise (17.03.):**

**1. Programmtag (18.03.):**  
Beijing

## Programminhalte

### Individuelle Anreise aller Teilnehmer und Transfer zum Hotel

Vorstellung des chinesischen Partners und anschließendes Welcome Dinner

### Informationsveranstaltung und Networking im Europasaal der Deutschen Botschaft Peking

#### Teil 1 (nur deutsche Teilnehmer): Länderbriefing, 08:30 – 10:30 Uhr.

- Allgemeine Informationen: „Understanding China before doing business with China“ (Beijing Consulting)
- Interkulturelle Informationen: „How to do business in China“ (Beijing Consulting)
- Fachliche Informationen: u.a. Steuern, Recht, Import- und Exportbestimmungen, Vertriebsstrukturen
- Erfahrungsbericht: Ein deutscher Unternehmer spricht über seine Erfahrungen in China (angefragt)

#### Coffeebreak

#### Teil 2 (mit geladenen chinesischen Gästen aus Wirtschaft und Politik): „General Aviation in China - Möglichkeiten und Herausforderungen“ 11:00 – 17:00 Uhr (inkl. Mittagspause)

- Eröffnungsrede eines Vertreters der Deutschen Botschaft Peking
- Begrüßung durch einen Vertreter der AHK China
- Begrüßung und Vorstellung des Markterschließungsprogramms (Irina Kerner, Referat Luftfahrt des BMWi)
- Vortrag zur wirtschaftlichen Lage Chinas (Dr. Stefanie Schmitt, Germany Trade and Invest)
- Vorstellung der Branche General Aviation in Deutschland (Stefan Schröder, Niedersachsen Aviation)
- Vorträge zu Chinas General Aviation Industrie (CAAC, Civil Aviation Administration of China und General Aviation Committee of CATA, China Air Transportation Association) (angefragt)
- Präsentation des General Aviation Standortes Xian durch einen lokalen Vertreter (angefragt)
- Kurze Vorstellungsrunde der deutschen Teilnehmer vor einschlägigem Fachpublikum
- Networking mit chinesischen Geschäftspersonen und Vertretern der o.g. Institutionen

Kooperationspartner



Fachpartner



Unter der Schirmherrschaft von



Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages

# Vorläufiges Programm der Markterkundung China 2015\*

## Tag

**2. Programmtag (19.03.):**  
Beijing und Umgebung

**3. Programmtag (20.03.):**  
Beijing und Umgebung

**Abreisetag (21.03.):**  
Beijing

## Programminhalte

### Besuche von Institutionen und Unternehmen

- Besuch der fachbereichsführenden Universität Chinas BUAA (Beijing University of Aeronautics and Astronautics) (angefragt)
- Besuch eines weiteren Unternehmens, wie z.B. der Firma China General Aviation Professional Service Provider oder eines ähnlichen Unternehmens (angefragt)
- Besuch des staatlichen chinesischen Flugzeugkonzerns AVIC International (Aviation Industry Corporation of China) sowie der Tochtergesellschaft CAIGA (angefragt)

### Besuch von branchenrelevanten Handelsunternehmen und Forschungseinrichtungen

- Besuch der China Aviation Supplies Holding Company (CASC) oder Beijing General Aviation Company (BGA) (angefragt)
- Besuch des Beijing Aeronautic Materials R&D Institutes oder Beijing Aeronautics manufacturing engineering R&D Institute oder Aviation Software system R&D Institute (angefragt, hängt vom Interessensschwerpunkt der Delegationsteilnehmer ab)
- Weiteres Unternehmen (abhängig auch von den Vorstellungen der Teilnehmer)

### Transfer zum Flughafen und individuelle Abreise der Teilnehmer

\* Stand: September 2014. Vereinzelt Programmänderungen sind möglich. Den stets aktuellen Stand der Programminhalte und des gesamten Projektes finden Sie unter [german-tech.org](http://german-tech.org).

Kooperationspartner



Fachpartner



Unter der Schirmherrschaft von



Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages

# Vorsprung durch Kompetenz

## Ihr Expertenteam für die Markterkundung China 2015

### Projekträger SBS systems for business solutions

SBS systems for business solutions ist seit 1999 ein erfahrenes Beratungsunternehmen für komplexe Internationalisierungsprojekte. Neben der großen Expertise für südeuropäische Märkte hat sich das Unternehmen in den letzten Jahren verstärkt auf Märkte in Südostasien, Südamerika und Afrika konzentriert. Erfahrungen mit Marketingprojekten im chinesischen Markt bestehen seit dem Gründungsjahr. Mit seinen Büros in Berlin und Rom steht SBS für 15 Jahre Erfahrung in der Entwicklung, Planung und Realisierung internationaler Projekte, Workshops, Events und B2B-Geschäftstreffen sowie individueller Markteintrittsstrategien. SBS generiert und koordiniert erfolgreich internationale Teams, zugeschnitten auf jeden Zielmarkt und Sektor. Im Rahmen der Organisation und Durchführung des Projekts akquiriert und berät SBS die deutschen Teilnehmer.

### Kooperationspartner Beijing Consulting Group

Die Beijing Consulting Group (BJCG) bietet Wertschöpfungsberatung, Dienstleistungen rund um die Geschäftsabwicklung, sowie Unterstützung vor Ort für westliche Unternehmen, die Geschäftsbeziehungen mit China aufnehmen oder intensivieren möchten. BJCG wurde im November 2000 in Peking (Beijing) gegründet und verfügt über Büros in Peking und Melbourne, sowie Partnerbüros in Shanghai, Tianjin und Hong Kong. BJCG verfügt über intensive Erfahrungen und Kenntnisse des chinesischen Marktes und kann so Unternehmen helfen, ihre Geschäftsaktivitäten in China zu planen, zu koordinieren und durchzuführen, ohne dabei die Geschäftsziele und Kundenwünsche und -anforderungen aus den Augen zu verlieren.

### Ihr kostenloser Online-Auftritt in englischer Sprache

Ein wichtiges Instrument sowohl für SBS als auch für die Unternehmen stellt das Projekt-Portal **german-tech.org** dar. Die deutschen Unternehmen können sich hier in wenigen Schritten registrieren und ein mehrsprachiges Firmenprofil erstellen. Die Plattform wurde durch Internationalisierungsprojekte etabliert und generiert den Teilnehmern ehemaliger Projekte dank ihres englischen Online-Profiles immer wieder Anfragen internationaler Interessenten.

Kooperationspartner



Fachpartner



Unter der Schirmherrschaft von



Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages

# Vorsprung durch Kompetenz

## Ihr Expertenteam für die Markterkundung China 2015

### Niedersachsen Aviation

Niedersachsen Aviation ist die Initiative des Landes zur Unterstützung der Luft- und Raumfahrtindustrie in Niedersachsen. Ziel ist die Sicherung und Stärkung der nationalen und internationalen Wettbewerbsfähigkeit Niedersachsens. Als zentraler Ansprechpartner für Wirtschaft, Politik und Öffentlichkeit entwickelt und begleitet Niedersachsen Aviation zukunftsweisende Projekte für den Luft- und Raumfahrtstandort Niedersachsen. Im Fokus der Aktivitäten steht dabei der Mehrwert für Unternehmen. Die Initiative bietet dazu ein breites Leistungsportfolio in verschiedenen Bereichen. Mit gezielten Projekten in den Bereichen Technologietransfer, Innovation, Standortentwicklung und Ansiedlung werden Niedersachsens Stärken in der Luft- und Raumfahrtbranche durch die Landesinitiative Niedersachsen Aviation weiter ausgebaut. Darüber hinaus strebt die Landesinitiative einen aktiven Technologie- und Wissenstransfer auch in andere Industriezweige der Mobilitätswirtschaft an.

### ALROUND e.V.

ALROUND ist ein Zusammenschluss von Unternehmen und Forschungsinstituten in der Luft- und Raumfahrt. Die Geschäftsstelle ist Ansprechpartner für Unternehmer in allen geschäftlichen Belangen von der Interessenvertretung bis hin zur individuellen Unterstützung. Ziel von ALROUND ist die Förderung gemeinschaftlicher Interessen der Mitglieder untereinander sowie gegenüber Dritten einschließlich branchenübergreifender Forschungs- und Entwicklungsvorhaben insbesondere auf den Gebieten der Luft- und Raumfahrt und anderer Technologiebereiche, auf denen die Mitglieder besondere Befähigungen haben. ALROUND sieht seine Rolle u. a. auch darin, kleine und mittlere Unternehmen (KMU) auf ihrem Weg vom "Teilelieferant" zum "Problemlöser" zu unterstützen. Einer der Schwerpunkte der ALROUND-Arbeit ist das Ausrichten von Gemeinschaftsständen auf Luft- und Raumfahrtmessen im In- und Ausland.

Kooperationspartner



Fachpartner



Unter der Schirmherrschaft von



Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages



## Informationen zur Teilnahme

### Wie kann man sich anmelden?

Haben Sie Interesse, an der Unternehmerreise nach China teilzunehmen und dort wichtige Entscheidungsträger sowie zukünftige Kunden kennenzulernen? Melden Sie sich einfach über das Projektportal **german-tech.org** an oder kontaktieren Sie uns telefonisch in unserem Büro in Berlin.

### Kosten

Der Eigenanteil der Teilnehmer beträgt in Abhängigkeit von der Größe des Unternehmens:

- 500 Euro (Brutto) für Teilnehmer mit weniger als 1 Mio. Euro Jahresumsatz und weniger als 10 Mitarbeitern
- 750 Euro (Brutto) für Teilnehmer mit weniger als 50 Mio. Euro Jahresumsatz und weniger als 500 Mitarbeitern
- 1.000 Euro (Brutto) für Teilnehmer ab 50 Mio. Euro Jahresumsatz oder mehr als 500 Mitarbeitern

Die individuellen Reise-, Unterbringungs- und Verpflegungskosten liegen beim Teilnehmer.

### Interessiert?

Weitere Informationen unter **german-tech.org** sowie direkt beim Projektverantwortlichen, Herrn Thomas Nytsch SBS systems for business solutions, Büro Berlin, oder unter der **kostenlosen Rufnummer 0800-7240016**  
E-Mail: **info@sbs-business.com**

